

た 田んぼの あぜみち 畦道に、tanpopo タンポポが saiteimashita 咲いていました。Tanbo no azemichi, tanpopo saiteimashita.

さく【咲く】 To bloom

たんぼ【田んぼ】 Rice field

あぜみち【畦道】 A walkway in the rice field

タンポポ A dandelion

On a walkway in the ricefield, a dandelion blooms.

あまい 甘い におい 匂いの ま する ま 真っ きろな 黄色 はな な花です。Amai nioi no suru makkirona hana desu.

あまい【あま】 Sweet

あまい【匂い】 Odor

ま【真っ～～】 Emphasis modifier

きいろな【黄色い】 Yellow

はな【花】 Flower

It is a really yellow flower that smells sweet.

^{sokore}
there ひらひら と ^{しろい}
white ^{chōcho}
butterfly チョウチョが あそびに きて、「^{tanpopo}
tanpopo さんは、^{はる}
spring あなたは ^{burōchi}
brooch ブローチね。」 といいました。Soko-e
hirahira to shiroi chōchō ga asobi ni kite, "tanpopo-san, anata wa haru no buroochi-ne" to iimashita.

そこへ There

ひらひら Flutter

しろい【白い】 White

ちょうちょ Butterfly

あそびにきる To come over, to visit

A white fluttery butterfly came over, "Mr. Dandelion you are a spring's brooch, aren't you?", it said.

^{しろい}
white ^{chō}
butterfly チョウに そう ^え
said 言われると、 「^{ほんとう}
truly 本当に そう 見えて。」 と、 ^{tanpopo}
tanpopo も うれしく なりました。

Shiroi chō ni sō iwareru to: "Honto no sō miete." to, tanpopo ureshiku narimashita.